

號三十三百一千四第

大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君百賜閱本報者無論

本年外埠也可函致水加印  
閱如外埠閱報請勿寄費可  
也除日報附常刊送外復不  
計二本從一冊每冊十卷或

惟不本從英臣物資金銀香料紙各機器以待與各官商開切商賈且並有英國各

活字及各式花邊等。延有西人填印工藝甚精。所有中

西文字均能升印前有石  
印牛大小機器均用精工制

四第  
四

卷之三

( 許一計管總門口裏巴書在被明專本 )

英大告凡稱五強每色銀元一月每價報聞

第二等每出一日滿額字字每橫口大仙一字每

卷之三十一

添募採訪 ○ 敦者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉地也情形且能夜間而起無敢通  
曉各籍方言關辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承取之者請至本館面商可也 本館敬啟

書界等莫不羅列井然，你若列眉，令人一覽而知無好細索。且觀色令人易於辨別，前有心時，後者不能不備之物，惟此地圖，奇來有限。諸君有欲買置者，祈速惠臨，選沽為盼。

新印電報冊發兒  
○啟者本館所印電報冊乃精心結構而更復細心校對就確無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此

電刑重加編定所有號碼局印尤爲清晰可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電刑經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速 惠臨為幸特此佈告

論船械機器等局招商勸辦

粵自中外通商華洋互市謀國是極莫不謂成法不可捨沉鬱憤懣遂未能宣國強兵禦外侮而固邊防於是設船局於馬江創製造於滬濱行之既久漸爾擴充舉凡襟江帶海之省以遠新疆古林莽不建局

以製軍裝俾供就地防衛之用復以自有之利富官譯求以杜旁溢於是招商以募經辦撥名口之輪船等股以辦礦務啟天地之精華卽電線鐵路亦次第舉行惟日孜孜不遺餘力甚至訓練陸營創立海軍一切

相模皆據西法是故而衡守世者咸欣然自喜曰步武舉西具備而徵雖未能爭燐海國然亦可取固吾莫子敢侮矣乃客夏東洋氣起船非不堅疊非不固兵非不多械非不良而任敵人疾進長驅盡陷猶要妙

豈西法之易端弗良耶亦任事者徒曉皮毛致陷有名無實之弊耳茲特頒好惡教于文示戰略示範之俗傑痛定思痛以破除積習杜橫濶專工藝訓練水陸軍兵備司即日內各官員之守備關隘等而不言者

今亦達權謂西法之足學敬頤閏月二十六日上諭勅事中趙成博奏各直省機械器物等項應各督撫招商勸辦以期利潤等語着戶部議奏欽此雖則部議若何及布給諫之條奏未能得竄令仰然就招

勸辦各局而論則誠如來之太急當今之急務實力舉行者也蓋中國之弊生於官吏如各省之機要皆裝等局由官辦理者固已弊竄叢生不可究詰即如官督商辦之各局雖有微利可圖亦難利皆與無害

不革致難與洋商頃頃蓋條一行作吏即利然薰心私用私人藉公肥己以致局務雜俎興旺卻或稍知白愛不肖舞弊等私亦視達事加傳舍鴻過且過但求阿告無罪不敢妄自更張身爲怨附此言糊之賜所以

難求振興也况際茲創深痛痛絕帑空虛欵惄難諱與猶既易肉食者鄙矣能遠謀惟相商勸解則吾本所  
易圖畫則雖亦可與除余則寓人建立事業勝於之入達世守閭替不若舍棄之願同頤外故凡利之所

在務欲得而擴充之弊若漸生必思先為杜絕之而其費用亦求撙節而不尚虛糜於局務之採辦亦可矣  
三令資本為開拓籌劃之款於開力商務則招投業者資與息何或致無顧慮或以黑與及各項工藝者皆

至方資本官員與其子孫皆有功於國事。自嘉慶以來，屢次賜予獎勵。新效方能易觀，褚給諫之奏聞，可謂得其要領矣。修是商賈場中不之狡猾之輩，試觀十一年來，屢有成敗，皆因貪財好大，鄙薄才識，或失本心，共車道支拂尤甚，開辦新差，望諸官照此辦理，倘設

中國商人危謹裕厚，本無大富，向未見用之者。但極其好利，一念財物，便能忘形。故其本業，空虧血本，則商號之弊，奚減於官籌耶？第弊端之生者，由以參謀未得善法，各皆大吏，尚能招撫，仍實之而奉之，則無害也。若以官為主，則必有司督責，苟不諂諛，則必以言耳故也。假令平日用事者，每當其時，見其急，則急其急，見其緩，則緩其緩，以實其急緩，則無害矣。

凡人有能獨出心裁製造機器者准其詳稟入奏立察以年畢獨製獨行別人不得冒效俾自享其利弊  
訪洋行章督責令照辦既而自給自足名聲益盛

見人知當發跡才華出拔藝之興有舊朝西各國而上者弘道子雲之論自恭錄○二十五日奉上諭准後奏特參照陝甘切案之知縣請交部議處一案本年三月

江蘇六合縣城內舖戶被劫該班旗牌相撞逃無踪迹捕獲賊屬一名六合縣令縣城有奸邪之輩用銀昌着以侍衛用兵悉以示懲儆諭着照所議辦理該部知道欽此

閑侍讀學士員缺着榮慶補授山東道監察御史員缺着如榮慶補授山東道御史胡應麟着照例用自

鹿耳門那在臺灣而來犯者非新定和周志得守滿肚高氣揚之日人則勝之亦不足為笑乃不先不後軍門應在臺灣中開既已乘船做鹿主帥又令皇行營開軍門平亂之所自期者至此乃得獨斷獨行不受他人束縛而竝臺名又與新勝之日本其鋒甚锐乃能用機攻剿等戰報勝此非得力於開策者不能奇才之生不偶大之所以位道斯人與斯人之所以自立者固自有在三分割據紹籌策工部咏武侯詩也軍門身固一隅胸羅丘米其自待當亦不苟僅沈偏端未節以求之笑足竊軍門之大謀

英京電報

○二十三日英京發水電報云倫敦議院歸已齊集開門開報至於放皇明頌該院之諭則定於二十五日發文到院云

非洲電耗

○廿二日英京發水電報云外廷經伍非洲附近派駐海軍四百名及十兵等前往非洲之文馬加地方征剿逆眉部落云

英艦行踪電報

○諸日英廷深嚴戒船四艘前往模洛高海面輕抵甸臺兒地名節均已據電錄茲接廿三日英京來電云諸船現

在日由匈兒亞啟程欲往何處則尚未能預測也

窮索候輯

○本坡大狀師高軍家寓東後其寓於廿三夜忽被匪徒盜竊失之物約值一千元之多不知竊者為誰索由該狀師將

屋內服役之海南人二名送案候查并有侍女一名於前一日始經辭出因疑此事係該役為現經有司緝拿獲尚未能捕獲也

紀實單大敗情形

○日本來信云東歷本月十九號午前八點鐘時臺灣軍達東京本營安平附近敵情雖測天時甚惡黑旗兵丁

變化無常只得從嚴守備又云安平稅關黑旗已命開收稅餉十四號日本戰艦駛赴安平偵探消息旋回報稱租界中英德二國領事署仍揭

國旗附近泊有英國戰艦一艘詢之華船上人言目下安平附近之軍比前更少風傳已進嘉義縣境十號曾攻新竹所駐日兵黑旗勇往異常

又得兵民聯為一氣大約有分兵進攻臺北之意云○安平之役倭官報稱六月二十八號倭兵大隊進攻午前四下轟擊由中澤山兵分南西

二路前進途中屢遇臺兵與之鏖戰閱三點鐘之久始達其地南西二處之兵得以連絡及鎗鳴八下與臺兵交鋒臺兵依竹林列陣抵抗甚力

日兵猛烈射擊得占竹林衛生部遂擇定一地令收取受傷之人補助槍架卒及看護人選負傷者異之而拔不聊待謂人空房內尋軍突由日

軍腹背受敵危急萬分只得全軍走避致將槍架卒遺棄既而竹林中忽然放火頓時烈焰燃燒且敵兵四面包圍以致日軍陷入重地至十點

半鐘時始出垓心衛生部隨伐竹製成槍架將受傷者昇送返中澤由醫員施以繩帶敷以轉帶逾三十分鐘醫治方了七月一號日軍大隊第

二次進攻安平午前由中澤發出炮兵工兵步兵二隊途中遇臺兵抵抗如前七點半鐘炮先燃炮以攻步工二兵將臺軍胡黃二將電然處

包围射擊臺軍堅守不動日步工兩軍連聲呐喊奪取臺軍第一隊所站之護排工兵方進忽然火藥爆裂死者尚少傷者實多先是軍營在數

里外派一末弁附左翼而進戰況如前少焉日軍被台軍包圍距敵人之屋僅五尺打日醫員乃拔距十箇打之即處用心救護不將敵彈丸如

雨不得已開車設盾而行而背後台軍又至無奈將傷者背負之匍匐而回至相距一百六十箇打之竹林中暫歇一面催令中澤派人帶槍架

輪來昇去午後五下鐘嚴騎醫員獨自戰地俟傷者齊至乃一一為之醫治維時亥月已上矣以上係見於日本官報然則倭人之敗被亦自認

無辭矣

○日不諱敗　○自中東政變以來日人於敗劍之事要皆諱莫如深乃遁於臺灣之役則又杳不然若客自由東洋而轉云臺灣之役謂

人顏切杞憂各報館亦不諱敗得有信息即發傳單確言某月某日與劉軍開仗不利死也幾何惟所報死傷之數尚有不能盡確耳

請復辟封

○日本長崎一島突被入潛襲破之云斯說也傳者甚繁然鄙見頗惑疑之蓋以車駕重大其果真有是

事斷無為之淹蓋必早有電音到曉胡以至今迄無所聞於是不免滋疑迨聞上海新聞報始此等謠傳之起實有所因據云近有友人流及續

報該人所滅之琉球國民人遣使致書台灣鎮大將軍謂伊國本係大清朝屬自被倭兵剪滅不堪其擾報請劉軍援兵協助痛剿倭人莫圖恢

復云云大將軍移閱之下當即遣八百名扮作土人乘漁船渡赴沖繩地方相機行事或並日有諭傳攻討長崎之說蓋前因訛事誤傳也

日本巨災

○頃接東瀛信息云東歷上月二十四號午前十一下鐘時長崎忽然暴風驟以大雨一時城山搖石亦飛至午後兩

警備時尤甚塌牆倒壁拔木破舟迨三下鐘時始稍息四點二刻又風雨交作厥聲甚雄二十六號本縣警察署查得縣境死者十三人傷者十

四人家屋崩頽一千六百零二戶坐頽者一千零四十八戶沈船九十八艘縣境被害最甚者為南高來郡倒屋一千戶以外殞死人二名次第

盡收平戶等處慘狀亦烈尙在調查日內各路電信不通誠非常災異也

紀實州開教學

○客有從漳郡來者歲晉有英國教士在漳城海道後府署七星湖邊買有民地一區教起洪女教士住屋為傳教之

所時聞郡紳士以此地係府堂龍虎攸關七縣風水紳士地太史調席等赴道府縣票阻一時郡中人咸抱不平公申告白約定上月十五日齊

往拆毀教堂并傷害洋人等詔時城守都司王都戎佐宗訪聞之下立卽會同龍溪縣孫大令出示曉諭及鄭王都戎親帶員丁前往彈壓方免

滋事一而馳往教士處再三開導勸令另行擇地起造言詞激切教士亦允調處孫大令遂挽在地紳士王君鏡河向民間另闢曠地無碍風水

之處由官備俱向買與教士對換一時紳民均各休允現已丁寧教相安如常孫大令諭責申詳該督道府憲以王都司係武職人員此次辦

敬者本號開業以來各客來開外如

左 在各埠往來客客日期 在實物

住處六甲每禮拜一 由各埠五

日下午四點鐘開行 由處六甲往

芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點

時開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮

拜二六日下午大約八點鐘開行回實物

開行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二六日下

日中午四點鐘開行 由芙蓉往

吉隆坡每逢禮拜二六日上午十

時開行 由吉隆坡回吉隆坡每逢禮

拜二六日下午大約八點鐘開行回實物

開行 由吉隆坡回吉隆坡每逢禮拜二六日下

日中午四點鐘開行 由吉隆坡往

吉隆坡每逢禮拜二六日上午十

時開行 由吉隆坡回吉隆坡每逢禮

拜二六日下午大約八點鐘開行回實物

開行 由吉隆坡回吉隆坡每逢禮拜二六日下

日中午四點鐘開行 由吉隆坡往

吉隆坡每逢禮拜二六日上午十

時開行 由吉隆坡回吉隆坡每逢禮

拜二六日下午大約八點鐘開行回實物

開行 由吉隆坡回吉隆坡每逢禮拜二六日下

日中午四點鐘開行 由吉隆坡往

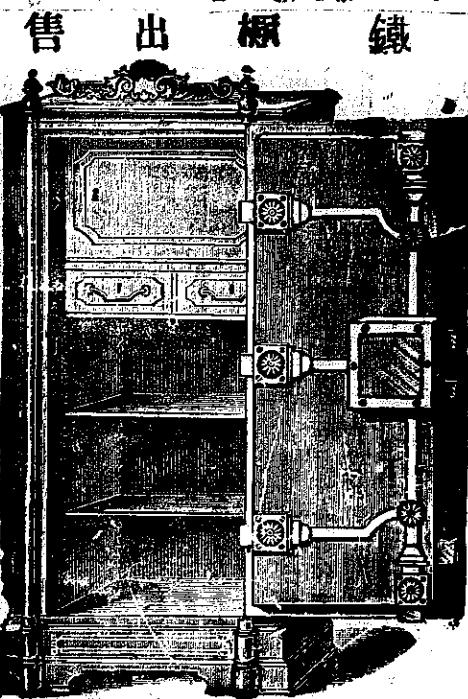
# 象頭標蜜酒出售



正合公司萬國酒會發售



啟者本公司由上督辦外酒先那酒來此專為實力酒仁人君子此酒氣味香醇且無害酒之害力士酒及上九五之合酒者用此酒將其酒式月外都中神酒等一并而有拔萃酒取供應光輝滿至舊巴



開點鐘開行 由六甲回實物每逢禮拜二六日下

出售

行 由六甲回實物每逢禮拜二六日下

期日有

在新嘉坡大甲吉隆坡實物

開點鐘開行特此

佈聞

啟者本公司

實物

開點鐘開行

特此

啟者本公司



防傳染者卽王京內亦多患瘧疾腹鳴肚痛等症○朴泳孝自甲申年謀篡未成逃往麥國屢經醜成今日兵臨復覩然回國官居大臣一男政教號令皆由伊出國王淳淵與委蛇而已溯朴改扮婦人混入宮內遊戲某年曾埋地雷七十餘個在王宮內幸事風洩漏未罹其厄近更私用地雷數十個大索數種潛埋於宮內匿王知之遂招大臣四人同入宮內問曰卿等皆忠於謀國此當開化之始如有犯大罪之人能照准處治乎答曰臣等忠於陛下不論何人犯有何罪皆當依國法處治何敢姑容王遂將朴陰埋火藥地雷之事說出令四大臣眼同挖掘刈大臣內雖有朴黨僉云如此必須問罪但朴已得消息招集日本巡捕金餘名護身朝鮮巡捕杜拿則見有捕而保護不敢近前囚禁各勿寧傳書道派兵前往閏月十五日天明時朴復改日本妝束身帶小洋鎗出南門向仁川而逃行至南門當百姓載住欲擄朴而甘心惜手無寸鐵遂被免脫追當道派兵追捕朴已不知何往聞國王於十五日下詔謂朴泳孝甲申年之罪惡已赦本欲觀其後效以贖前愆不料怙惡不悛事已發覺罪在不赦餘黨不究以示寬厚之典然朴欺君罔上雖萬死不足以蔽厥辜○又云閏月十六日朴賊已在仁川口就擒舉國人民皆大歡喜其如何就擒之處探明續錄

岳軍難堪 ○頃接東瀛信息言日本君臣業經議定將來進犯臺南則以日本世子爲元帥云云查去歲中日之戰日本所派最大之將貴至親王而止今以臺灣一島之故前既派宿衛兵以作前鋒今復命世子以爲元帥其視臺灣何等鄭重此而益歎制軍門之均數有方

用能兵民敵隙草片壞於金湯有非常之人乃能建非常之功於此益信

送將從兵 ○自去歲單兵以來各省督兵之調赴榆關者不可數計現在軍隊稍鬆欽差大臣劉鳴帥率到 諭旨飭將各軍逐細裁併不拘何省兵勇不論新舊但是學力強壯器械精良者仍准留營遣用或換統領或易營富務等統將則兼深自持兵馬則精強有力勤加操練使一兵得一兵之用不准稍有怠慢疲弱等弊 廉謨威運伸見輕武整軍之至意鳴帥因卽督飭務處各員詳加挑選四大校每校四十營分開內外共計一百六十營既經此番歸併從前積習一掃而空今而後虎旅騰揚無慮干城之莫寄已

閏垣忠授 ○昨接福垣來信云閏省時疫盛行城內由西北而南死亡相繼安民巷有一日而死十餘人芳南街鞋店後一家連斂七人中有親友來看死者又隔二人北門司閭者看每日棺木大小出城以百數十計南臺上下杭舍人巷后洲街死亡亦多更以鄉間尉尚幹馬琯頭等處疫勢尤甚大約不染則已一染不過一二日卽斂離良醫亦烏之束手內外各呈曉靄出錢迎候爲驅疫之舉鼓吹笙歌馬上櫓閣十分開熱酒津潤迎會有機觸行至渡圭口忽然昏倒會中人急爲扶起抬回其家不知可有生佛否

自謚遇救案詳舉 ○潮人卓亞明年在四旬以上不知其操偶事艱然狀殊寒穠於本月初七日下午三點鐘時在勿刺津馬池炮台附近欲圖自縊遭被某兵所見將卓解救送交醫院調治現在其傷已愈將案送至府堂二十五日府尊訊畢判將案詳解矣旁榜專

海陳令節 ○本坡據據拉油人向例於其本族歲歷五月廿七日作為令節是日也彼族中無論男婦老幼皆盛飾出遊或浴於溪或嬉於野并有燒帶樂器演奏尋歡者而加東一帶河干游人更盛且皆到水中就浴故又謂此爲浴節本月廿八日乃彼族五月廿七日之期自應循俗舉行惟是日適值星期本來休息故不便作為節日卽卽其族長人等商定將此節日改於七月初二日舉行現已轉其族長預爲佈明俾諸人一體遵照矣

私烟案二則 ○簡辦打石街第五十二號門牌屋內搜獲私烟價值銀十七元因每屋內喫人陳秋陳曉麻三人執煙一案廿五日復經府尊檢取以陳秋爲無罪將其摘釋朝麻一人則名罰銀二百兩無銀改禁三閏月同日復訊私烟案一起先是四日烟公司蓮丁請票至牛車木頭巷街某屋內搜獲私烟價值銀四十五元爰將屋內粵婦劉桂清逮於案中是日提訊時婦供係在某娼寮爲妓私烟不知是誰之物

云府尊訊畢命將案展至七月初一日再行覆訊

自抹遇救 ○客人黃福揚向在水仙門第六百三十號門牌之藤椅店內傭工不知何故於二十五早六點鐘時竟持利刃自割其喉因之受創重傷卽送同件集救將刀奪下發送黃至惠濟和明轉送西醫院中調治據醫言創傷甚重恐不免有性命之虞然謂此空能否送至

府堂則尚未可知也

海虞詭語 ○上海報云常邑福山等處濱臨大海口外島嶼寥寥故一望汪洋浩無涯涘自非遠塵檀履草之術未有能不假船筏而飛渡者漁人傳聞該處忽有一老嫗自海上來不駕船不乘筏涉洋如履平地抵岸後人俱圍而觀之見此嫗年約五六旬身服敗絮形神瘦瘠髮向黔而眉獨白唇後帛流鮮血淋漓不止不言不笑問之亦不答與之食則食不與亦不求食見有鷄犬羊豕等物卽攫取而啖之僅留其骨盡殼頭而無髣色偶見孩提之童亦有饑涎舐滴之勢於是哄傳遠近之者都不凌製甲而來爭食一擡眼界居人恐人多生事晝停小車一輛將嫗納船上駛至荒野而棄之及申夫回一談嫗在車上僅三十餘分過時而殆後之血激射而出車中衣上濡染殆遍一至野外嫗即掉包真跡確然無去不知所之此事據該處鄉人來城言之堅豎凶者少半有人謂此係海島荒民因飢寒過甚失其本性未識然否惜乎莫知其究竟

濟南大船行庫  
於西本月十九號即本月廿九日開運底船上落子首是

內蒙古圖本月十

卷一百一十五

卷之三

卷之三

卷一百一十五

到各號貨賬及各等收銀者所印單據來封固底不收銀半之日後生逕歸還與人無涉。即此特此佈聞。

本店人興業堂謹白  
一九二九年六月二十二日

中和號退股人陳銘石鄭賛南恒升號司啟  
中華常川往來書來 石碼丁官華

光緒廿一年六月二十二日  
承頂賈請即吉  
○敬者牛車水口大馬路  
一百五十二號  
絲綵街次  
諸君有欲附貨搭客者  
請到此處

已名下之股份退出頂興羅祥說承受經已受足立罷定於七月六日交易易滿年月日交易不成今轉由馬文著惠將其自

大清光緒二十二年六月二十二日  
本衙門為照會各股友無干此係兩家甘愿并無異言爰特再行佈告據實聲明免滋後論

於光緒辛卯年同創故因各股略志圖業原將各人名下股分一疊提出與汗言本子一  
河亦考三位老者

記等處有本利銀經已審覈交清任從榮以視許渝潔得聯利公司改立新聯利成銀業貿易今後凡有銀業事項均歸新聯利公司所有

人張明心方淵海蔡朝銓長記思遠記方淵泉蔡瑞謀怡記福壽記雲無涉而從前辦公司編設移苦育良人

退股聲明 ○職者余於光緒十七年所入源順街第五號門牌聯利公司之股分現將此股退還

光緒二十一年六月二十二日  
此款銀項已收清日後新聯利號生理盈虧一概與余無涉特此聲明  
退發人復利號

林書英於本年五月歸身，必將此生理托交林籍英掌理。不意林籍英於本年六月初一日天晝卒，太多竟憂心過甚，一月而薨。其子林書英等弟人開創圖

馬德華  
韓立喜  
梁居梧  
王克位  
翁家慶  
楊朝聖  
韓國準  
梁居吉  
陳興同  
周成章

大清光緒二十一年六月十九日  
大英一千八百九十一年一月一號  
大英一千八百九十一年一月一號  
大英一千八百九十一年一月一號

錦泰隆號同衆告白  
大英公司新嘉坡領事司理  
是役者當於西島九月十九日即華年十月九日止一載時、  
投票事照得本國家現有工役等招人入票承充此示仰商民人等一體知悉故等有狀

者得之說相爭名官商踏慎無觀望特示 大英一千八百一十二年正月廿四日  
金鉉玉正所至營造司署向其大才而領取壹

如欲取其日便之票式及欲知其詳細情形者，請至其辦事處，見其所作之工價表，兵官住房及其膳房，把總膳房，賣西房之款。

者得之說相爭名實歸歸踏慎無觀望特示  
大英一千八百一十二年正月廿四號  
金馬司署向其大才閣領取壹

日果獲奇功噫 唐先生真再世華佗也余感先生之恩不啻再造二天用修辭語以付 暢轉特為先生海內馳名云爾  
大清光緒廿一年六月十九日

光緒二十一年五月初八日

印字機器出售 ○啟者茲本館有手扳印字機器大小各一張欲出售與人 諸君有欲採用者可至本館面商而得特此佈告

大英一千八百九十五年七月廿四號

外洋電製留聲機器 ○洋人有萬載留聲之法蓋用電氣將人聲壓住可以萬載留傳者也今用之法或在戲班上等老官出頭或者

青聲名妓彈唱或將洋樂洋歌與象雜耍學心燈話一一分載筒中機器運動逐筒放出聲音響亮如在當場觀聽不徒悅耳娛心更可為噴物

之一端 聽者有樂譜移玉至牛車水木馬路吉甯廟對面達生木店樓上本館內一探奇聞可也 每位聽三鉗收銀三角

大清光緒廿一年六月初十日

苟興駐地領事官告白 ○啟者茲有夢內等處開招人承辦茲將各項開列如左

抽片烟 賭博以專內及其轄界下全境為界

本國領事蘇門答臘內轄界內所管者不在其內

抽收胡椒稅項 諸君以專內及其轄下全境為界

以上各項係承辦一千八百九十六年一載為期或秉承至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均無不可

以上各項均定於西本年烏九月十七號即華六月廿七日禮拜六早十點鐘在夢內之丹戎領事出投 諸君有欲承辦者請至本署詳

悉但深各事宣佈得如期前往投充可也特此佈告 大英一千八百九十五年七月廿三號

荷蘭駐地領事官告白 ○啟者茲有夢內等處開及其轄下之望加高模丹拿浮底各地之賭博猪仔又望加高模丹拿浮底之當

至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此項則定於西本年貿添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘

荷蘭領事官告白 ○啟者茲有慕娘轄下四境之鴉片烟酒欲招商投充承辦此項係承充一千八百九十六年一年之期或秉承

一載向參政司署當眾出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告 大英一千八百九十五年七月二十號

荷蘭駐地領事官告白 ○啟者茲有夢內等處開及其轄下之望加高模丹拿浮底各地之賭博猪仔又望加高模丹拿浮底之當

至一千八百九十七年一千八百九十八年三載之期均從其便而此項則定於西本年貿添末月九號即華七月廿一日禮拜一上午九點鐘

荷蘭領事官告白 ○啟者茲有慕娘轄下四境之鴉片烟酒欲招商投充承辦此項係承充一千八百九十六年一年之期或秉承

一載向參政司署當眾出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充可也特此佈告 大英一千八百九十五年七月二十號

